

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Vid användning av elektriska apparater ska alltid grundläggande säkerhetsregler följas, bland annat följande:

- 1.** Läs alla instruktioner. Om apparaten används felaktigt kan det leda till personskador.
- 2.** För att undvika risk för elstötar får du inte placera den sladdlösa elvispens motorkropp, USB-adapter, USB-kabel eller batteri i vatten eller i någon annan vätska.
- 3.** Endast EU: Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, och av personer utan erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras i en säker användning av apparaten och förstår de faror som kan uppstå.
- 4.** Endast EU: Den här apparaten får inte användas av barn. Håll apparaten utom räckhåll för barn. Rengöring eller underhåll av apparaten ska inte utföras av ett barn utan överinseende av en vuxen.
- 5.** Ta bort batteriet innan du monterar eller demonterar det och innan du rengör det. Koppla loss den genom att ta tag i kontakten och dra ut den ur eluttaget. Dra aldrig i själva nätsladden.
- 6.** Undvik kontakt med rörliga delar.
- 7.** Modifiera eller försök inte reparera apparaten eller batteriet.
- 8.** Använd aldrig en apparat eller USB-adapter med skadad nätsladd eller stickkontakt, som inte fungerar ordentligt eller som har tappats eller har skadats på något sätt. Kontakta KitchenAid via kundservicenumret om du vill ha information om undersökning, reparation eller justering. På så sätt säkerställs att apparatens och tillbehörens säkerhet upprätthålls.
- 9.** Användning av tillbehör eller delar som inte rekommenderas eller säljs av KitchenAid kan ge upphov till brand, elektriska stötar eller personskador.
- 10.** Låt inte sladden hänga över en bordskant eller liknande.
- 11.** Se till att sladden inte kommer i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.

- 12.** För inte ned händerna eller redskap i behållaren vid mixning för att undvika allvarliga personskador eller skador på apparaten. En slickepott eller liknande redskap kan användas, men endast när apparaten inte är igång.
- 13.** Knivbladen är vassa. Var försiktig.
- 14.** När du mixar vätskor, särskilt heta vätskor, ska du använda en hög behållare eller mixa små mängder i taget för att minska spill.
- 15.** Placera aldrig knivbladet på basenheten utan att sätta fast skålen ordentligt.
- 16.** Se till att locket är ordentligt låst på plats innan du använder apparaten.
- 17.** Använd inte en förlängningskabel. Anslut adaptern direkt till en strömkälla.
- 18.** Bränn inte upp apparaten, även om den är skadad. Batterierna kan explodera vid brand.
- 19.** Håll händer och redskap på avstånd från kniven när du använder hackaren för att minska risken för allvarlig personskada eller skador på apparaten. En slickepott kan användas, men bara när apparaten inte är igång.
- 20.** Låt apparaten svalna helt innan du sätter på eller tar av delar och innan du rengör den.
- 21.** I avsnittet "Skötsel och rengöring" finns instruktioner för hur du rengör ytor som varit i kontakt med livsmedel.
- 22.** När du mixar vätskor, särskilt heta vätskor, ska du använda en hög behållare eller mixa små mängder i taget för att minska spill.
- 23.** Koppla bort batteriet från apparaten innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller placerar apparaten i förvaring. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att apparaten startas av misstag.
- 24.** Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i frånläge innan du ansluter den till batteriet, lyfter upp eller bär den. Om du bär apparaten med fingret på strömbrytaren eller om apparaten är påslagen kan olyckor inträffa.
- 25.** Ladda endast med den adapter som anges av tillverkaren. Adaptorn som passar för en typ av batteri kan utgöra en brandrisk när den används med ett annat batteri.

- 26.** Använd endast apparater med KitchenAids 12 V-batteri. Användning av andra batterier kan medföra risk för skada och brand.
- 27.** När batteriet inte används ska du hålla det borta från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål, som kan skapa en anslutning från den ena polen till den andra. Om batteripolerna kortsluts kan det orsaka brännskador eller brand.
- 28.** Under dåliga förhållanden kan vätska tränga ut ur batteriet. Undvik kontakt. Om kontakt uppstår av misstag, spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök medicinsk hjälp. Vätska som tränger ut ur batteriet kan orsaka irritation och brännskador.
- 29.** Använd inte ett batteri eller en apparat som är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbara beteenden som kan leda till brand, explosion eller risk för skador.
- 30.** Utsätt inte ett batteri eller en apparat för brand eller höga temperaturer. Exponering för brand eller temperaturer över 129 grader kan orsaka explosion.
- 31.** Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteriet eller apparaten utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna. Om batteriet laddas felaktigt eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan det skada batteriet och öka brandrisken.
- 32.** Utför aldrig service på skadade batterier. Service av batteriet bör endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserade tjänsteleverantörer.
- 33.** Använd inte apparaten i regn eller i våta förhållanden. Utsätt inte för regn – förvara inomhus.
- 34.** Använd inte apparaten till något annat än det den är avsedd för.
- 35.** Använd inte mixerarmen, hackaren eller vispen kontinuerligt i mer än 1 minut.
- 36.** När du tömmer skålen eller vid rengöring, var försiktig när du håller het vätska i matberedaren eller blendern. Det kan bildas ånga och het vätska kan pressas ut.
- 37.** Ta ut tomma batterier ur apparaten och kassera dem på ett säkert sätt.

38. Om apparaten inte används under en längre tid tar du bort batteriet.
39. Om batteriet läcker tar du ut batteriet ur apparaten. Använd det inte igen.
40. Laddningsbara batterier ska tas bort från apparaten innan de laddas.
41. **VIKTIGT!** Använd bara med en USB-adapter som är godkänd för din marknad.
42. Den här apparaten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, till exempel:
 - i personalkök i affärer, på kontor och i andra arbetsmiljöer;
 - på bondgårdar
 - på hotell eller motell och i andra typer av bostadsmiljöer eller
 - i miljöer av bed and breakfast-typ.

SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA

Fullständig information om produktinformation, instruktioner och videor, inklusive garantiinformation finns

www.kitchenaid.se/produkttips, www.KitchenAid.eu.

ELEKTRISK UTRUSTNING

USB-adapter:

Effekt: 100–240 V~, 50–60 Hz, 0,5 A

USB-utgång: 5 V DC, 2 A

Rekommenderad omgivningstemperatur vid laddning: 5–40°C

Externt batteri (Litiumjon): 5KRB12

Nominell spänning: 10,8 V DC

Maximal spänning: 12 V DC

OBS! Kontakta en behörig elektriker om adaptern inte passar i strömkällan. Modifiera inte adaptern på något sätt.

Använd, förvara eller ladda inte batterier eller produkter på platser där temperaturen är lägre än 10°C eller högre än 40°C.

KASSERING AV PRODUKTER MED LITIUMJONBATTERIER

Kassera alltid de batteridrivna produkterna enligt regionala, statliga och lokala bestämmelser. Kontakta en återvinningsstation i ditt område för information om återvinningsplatser.

KOM IGÅNG

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Ladda batteriet tills det är fulladdat.

2. Rengör alla delar och tillbehör (se avsnittet "Skötsel och rengöring").

3. Avlägsna allt förpackningsmaterial, om sådant finns.

OBS! Det kan finnas damm på produkten. Detta beror på det återvunna material som används i förpackningen. Detta kan rengöras med en mjuk handduk.

BATTERILADDNING

ANVÄNDA USB-KABELN

1. Anslut USB-kabeln till adaptern. Anslut den andra änden av USB-kabeln till batteriet.

2. Anslut adaptern till en strömkälla.

PRODUKTANVÄNDNING

OBS! Placera inte adaptern i ett område med extrem värme eller kyla. Den fungerar bäst vid normal rumstemperatur.

VIKTIGT! Se till att den variabla hastighetskontrollen inte är intryckt innan du sätter fast eller tar bort delar eller tillbehör.

1. Sätt i batteriet i batterifacket längst uppe i apparaten och se till att det sitter rätt. Lysdioden tänds och batterinivån visas i fem sekunder och släcks sedan.

2. Om du använder ett kastrullskydd ska du placera det på en plan yta. För att föra in kastrullskyddet ska du vinkla mixerarmen åt ena sidan av fästklämman. Dra sedan försiktigt den andra fästklämman utåt och tryck ned mixerarmen. Se till att fästklämmorna sitter på plats.

3. Sätt in mixerarmen i handtaget och vrid för att låsa det. Tryck först på och håll ned upplåsningsknappen och sedan den variabla hastighetskontrollen för att starta. Täck över behållarens ovasida med din lediga hand för bättre stabilitet och för att undvika stänk. Lysdioden tänds och batterinivån visas i fem sekunder och släcks sedan.

OBS! Sänk inte ned motorkroppen i vätska eller någon slags blandning.

4. Dra den sladdlösa stavmixern uppåt för att flytta ingredienserna i skålen. Dra den långsamt uppåt mot skålens sida. Upprepa detta tills ingredienserna har önskad konsistens.

5. När du är klar trycker du på och håller ned knappen för batteriupplåsning för att ta ut batteriet.

TIPS! Snabbpulsering innebär att hackaren är på en sekund och av en sekund.

Mixerarmen eller vispen ska inte användas kontinuerligt i mer än 1 minut.

ANVÄNDA HACKAREN

Använd för att skära och hacka kött, lök, vitlök, ost, morötter, nötter osv.

OBS! Rekommenderat tillbehör för volymhackare: rått kött (200 gr), ost (100 gr), grönsaker (500 gr), snabbpulsering tills önskad konsistens uppnås.

1. Sätt i hackarbladet i hackarskålen*. Tillsätt ingredienserna i skålen. För bästa resultat kan du skära livsmedlen i 2 cm bitar.

2. Rikta in hackaren med motorkroppen och tryck ihop dem. Vrid inte motorkroppen på plats.

3. Tryck först på och håll ned upplåsningsknappen och sedan den variabla hastighetskontrollen för att starta. Du får bäst resultat om du "pulserar" effekten genom att trycka in och släppa den variabla hastighetskontrollen tills ingredienserna har önskad konsistens.

4. När hackningen är klar släpper du den variabla hastighetskontrollen.

ANVÄNDA VISPTILLBEHÖRET

Använd vispen* för att vispa grädde, vispa äggvitor, blanda snabbspudingar, vinäggretter,

*Endast tillgänglig med modellerna 5KHBRV05 och 5KHBRV75.

mousse eller för att göra majonnäs.

1. Sätt vispen* i vispadaptern tills den låses på plats. Sätt vispen* i motorkroppen och vrid för att låsa fast den tills det klickar.
2. Sätt ner den sladdlösa stavmixern i blandningen. Tryck först på och håll ned upplåsningsknappen och sedan den variabla hastighetskontrollen för att starta.
OBS! När du har vispat klart släpper du den variabla hastighetskontrollen och tar sedan bort den sladdlösa stavmixern från blandningen.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

VIKTIGT: Låt apparaten svalna helt innan du sätter på eller tar av delar och innan du rengör den. Se till att den variabla hastighetskontrollen inte är intryckt innan du sätter fast eller tar bort delar eller tillbehör.

1. Ta bort mixerarmen, kastrullskyddet eller visptillbehöret* före rengöring.
2. Diskmaskinssäkra delar – endast i det övre stället: Kastrullskydd, Hackarskål*, visp*, tillbringare och lock. Tvätta mixerarmen i varmt vatten med diskmedel.
3. Torka av motorkroppen med en fuktig trasa. Milt diskmedel kan användas, men använd inte slipande rengöringsmedel.

AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK UTRUSTNING

SOPSORTERING AV FÖRPACKNINGSMATERIAL

Förpackningsmaterialet är återvinningsbart och märkt med symbolen för återvinning . De olika delarna av förpackningen måste därför kasseras på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med de lokala myndighetsbestämmelserna som reglerar avfallshantering.

ÅTERVINNING AV PRODUKTEN

- Den här produkten är märkt i enlighet med EU-direktivet rörande avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).
- Genom att kassera den här produkten på ett korrekt sätt bidrar du till att värna om miljö och hälsa.
- Symbolen  på produkten eller i den medföljande dokumentationen indikerar att den inte får slängas i hushållssoporna utan måste lämnas till återvinningsstationen och sorteras som elskrot.

Mer detaljerad information om hantering, återvinning och återanvändning av den här produkten kan du få från lokala myndigheter, avfallsentreprenören eller från butiken där du köpte produkten.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR EU

Den här apparaten har designats, tillverkats och distribuerats i enlighet med säkerhetskraven i EU-direktiven: Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, Ecodesign-direktivet 2009/125/EG, RoHS-direktivet 2011/65/EU och följande ändringar.

*Endast tillgänglig med modellerna 5KHBRV05 och 5KHBRV75.

GARANTIVILLKOR FÖR KITCHENAID ("GARANTI")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Stromik-Bever, Belgien ("garantiutfärdare") beviljar slutkunden, som är konsument, en garanti i enlighet med följande villkor.

Garantin gäller utöver och påverkar inte slutanvändarens lagstadgade garantirättigheter gentemot återförsäljaren av produkten. I korthet gäller Konsumentköpslagen (1990:932) som anger att produkter vid leverans måste vara ändamålsenliga, lämpligt förpackade och av tillfredsställande kvalitet enligt beskrivning. Dina juridiska rättigheter berättigar dig till följande om produkten har några defekter och anses vara felaktig (dvs. inte i enlighet med vad som beskrivs ovan vid tidpunkten för leveransen):

- Upp till sex månader: Eventuella defekter som uppstår inom sex månader antas i allmänhet ha funnits vid leveranstillfället och i de flesta fall har du rätt att få din produkt reparerad, levererad på nytt eller få ersättning för reparation eller upphävande av köpet. Du kan också ha rätt att hålla inne betalningen eller få skadestånd.
- Upp till tre år: När ett fel uppstår måste du meddela säljaren om detta inom rimlig tid och visa att felet fanns när produkten levererades (därför följer att produkten var felaktig). Då har du i de flesta fall rätt att få produkten reparerad, levererad eller få ersättning för reparation eller upphävande av köpet. Du kan också ha rätt att hålla inne betalningen eller få skadestånd.

Dessa rättigheter gäller med vissa undantag. Mer information finns på Konsumentverkets webbplats www.konsumentverket.se eller på **0771-42 33 00**.

1. OMFATTNING OCH VILLKOR FÖR GARANTI

- a) Garantiutfärdaren beviljar garanti för de produkter som nämns i avsnitt 1.b) som en konsument har köpt från en återförsäljare eller ett företag i KitchenAid Group inom länderna i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, Moldavien, Montenegro, Ryssland, Schweiz eller Turkiet.
- b) Garantitiden beror på vilken produkt som köpts och är följande:
Ett års fullständig garanti från inköpsdatum.
- c) Garantiperioden inleds på inköpsdatum, dvs. det datum då en kund köpte produkten från en återförsäljare eller ett företag i KitchenAid-Group.
- d) Garantin omfattar produkt utan defekter.
- e) Garantiutfärdaren ska tillhandahålla följande tjänster till kunden enligt denna garanti, enligt garantiutfärdarens gottfinnande, om en defekt uppstår under garantiperioden:
 - Reparation av den defekta produkten eller produktdelen, eller
 - utbyte av den defekta produkten eller produktdelen. Om en produkt inte längre är tillgänglig har garantiutfärdaren rätt att byta ut produkten mot en produkt med samma eller högre värde.
- f) Om kunden vill göra anspråk enligt garantin måste kunden kontakta den landsspecifika kundtjänsten för KitchenAid eller garantiutfärdaren direkt på KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strobeeek-Bever, Belgien, e-postadress: CONSUMERCARE.SE@kitchenaid.eu/ telefonnummer: **00 800 381 040 26**
- g) Kostnaderna för reparation, inklusive reservdelar samt portokostnader för leverans av en felfri produkt eller produkt del ska betalas av garantiutfärdaren. Garantiutfärdaren ska också betala portokostnaderna för retur av den defekta produkten eller produktdelen om den defekta produkten om garantiutfärdaren eller den landsspecifika kundtjänsten för KitchenAid begär att den defekta produkten eller produktdelen returneras. Kunden ska dock betala kostnader för lämplig förpackning för retur av den defekta produkten eller produktdelen.
- h) För att kunna göra anspråk enligt garantin måste kunden visa upp kvitto eller faktura för inköp av produkten.

2. BEGRÄNSNINGAR AV GARANTIN

- a) Garantin gäller endast produkter som används för privat bruk och inte för yrkesmässiga eller kommersiella ändamål.
- b) Garantin gäller inte vid normalt slitage, felaktig eller olämplig användning, underlåtenhet att följa anvisningarna för användning, användning av produkten vid fel elektrisk spänning, installation och drift i strid med gällande elektriska föreskrifter och hårdhänt hantering (t.ex. slag).
- c) Garantin gäller inte om produkten har modifierats eller konverterats, t.ex. konvertering av 120 V-produkter till 220–240 V-produkter.
- d) Tillhandahållandet av garantitjänster förlänger inte garantiperioden och initierar inte heller början på en ny garantiperiod. Garantiperioden för installerade reservdelar upphör samtidigt som garantiperioden för hela produkten.

Efter att garantiperioden löpt ut eller för produkter där garantin inte gäller är har slutkunden fortfarande tillgång till kundtjänst för KitchenAid vid frågor och för information. Mer information finns även på vår webbplats: www.kitchenaid.eu

PRODUKTREGISTRERING

Registrera din nya KitchenAid-apparat nu: <http://www.kitchenaid.eu/register>